

# Lo diari

## *Lo jornau de la diversitat*

**TOLOSA** lo 24 de deceme de 2009 – N°5

**la letra deu director, p 2.**

## **L'eveniment, p 3.**

La dictada occitana, p 5.

Lo labèl òc per l'occitan, p 7.

## **Lo service de l'emplec, p8.**

Le pavoth siti IFO nacionau, p. 8

Las ediciones p.10

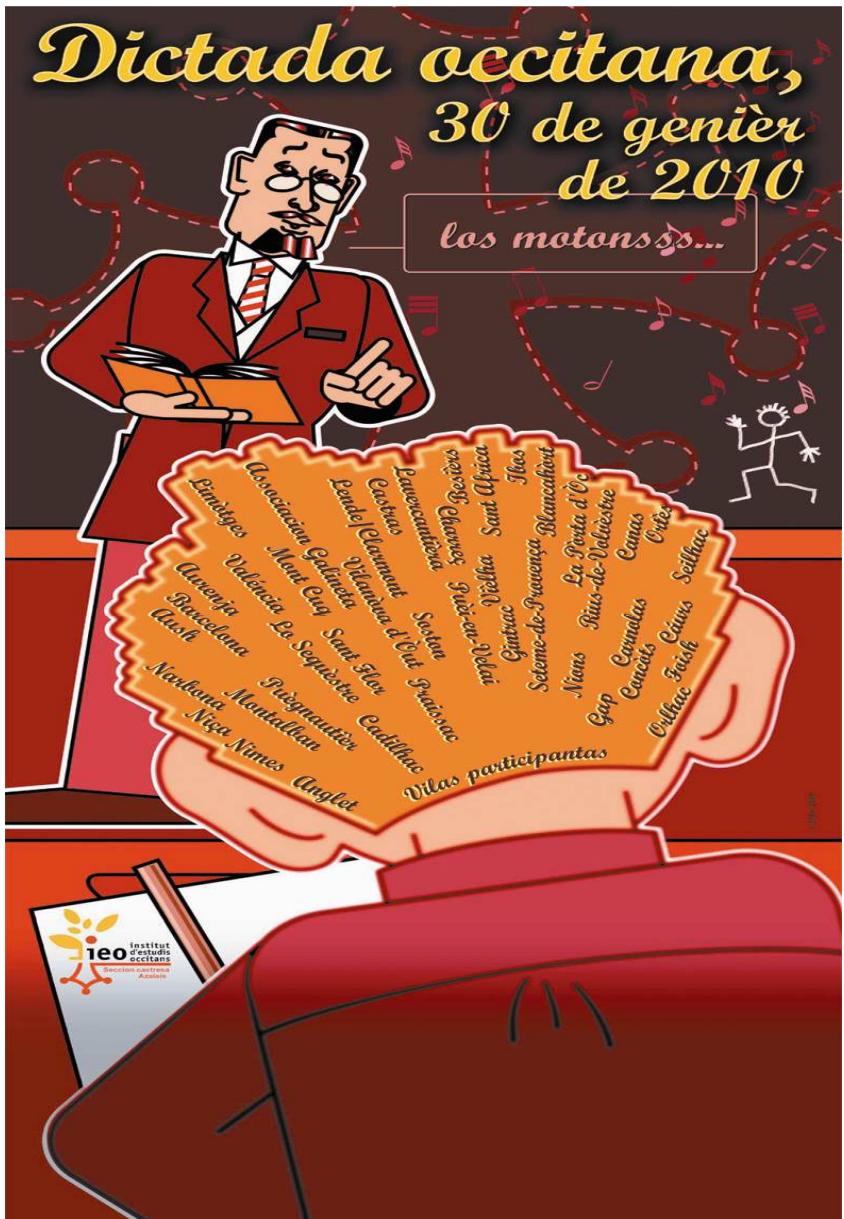
Le cercle du trimestre p.11

L'agenda p.12

los contactos, p. 16

Las emissions de ràdio, p.18

Les sites Internet de l'IEO p 19



INSTITUT D'ESTUDIS OCCITANS, Secció Regionau Mieidia-Pirenèus

## Dab l'ajuda de :

Ostal d'Occitània

09 62 56 09 91

**11 carrièra Malcosinat,**

06 82 23 44 55

31 000 Tolosa

[ieom-pireneus@ieo-oc.org](mailto:ieom-pireneus@ieo-oc.org)



# LA LETRA DEU DIRECTOR.

## Ua annada importanta.

**« 2010, annada d'eleccion regionau, que serà ua annada cruciau per la nosta lenga. La majoritat regionau que serà en carga de l'aplicacion de l'esquèma. »**

**« Atau l'IEO MP que siei encargat de reviscolar la coordinacion regionau entà interpellar los candidats respècte a l'aplicacion que haràn de l'esquèma e suus mejans qu'i consacraran. »**

**« ... l'actualitat de las seccions e deus cercles quiei hèra rica, pensi de destacar : lo Carnaval d'Aush (l'eveniment deu Diari), la "Dictada Occitana" que, enguan encòra, serà un deus eveniments màgers de la nosta lenga sus Occitània sencèra, lo hestenu (véger l'agenda), l'Escòla Occitana d'Ivèrn a Foish e las edicions tradicionaus deus almanacs (de la Gasconha e de l'Arièja).**

La sortida deu Diari n°5 que serà lo parrat, entà jo, de'ves desirar a tots ua annada de las bonas. Que 2010 sia notablament, ua annada favorabla a la nosta lenga e las nostas associacions.

Totun, quan lo govèrn se'n torna díser lo sué arrefús de cap a ua lei entà las lengas en França lo ròtle de la region se hè primordiau. Pr'amor d'aquò, 2010, annada d'eleccion regionau, que serà ua annada cruciau per la nosta lenga. La majoritat regionau que serà en carga de l'aplicacion de l'esquèma (lo motor de la politica lingüistica regionau).

Atau l'IEO MP que siei encargat de reviscolar la coordinacion regionau entà interpellar los candidats respècte a l'aplicacion que haràn de l'esquèma e suus mejans qu'i consacraran.

D'aquera estona, la seccion regionau que's dedica tanben aus tribalhs segunts :

- tribalh de comunicacion entà melhorar la visibilitat de las nostas accions (agenda e lista deu cors suu siti de la pòrta d'òc, mapas de la regions dab las nostas associacions suu siti de la region, comunicacion suu navèth siti de l'IEO e lo Diari),
- tribalhs dab las diferentas collectivitats (tribalh regular dab la region, participacion a la futura Amassada e au comitat conselh de la Region, as-

sisas de Tarn e d'Avairon...) adopcion deus navèths estatuts de l'IEO Regionau.

Per acabar que parlarèi un drin de las activitats deu hialat regionau de l'IEO.

Atau com poderatz véger au deguens deu Diari, l'actualitat de las seccions e deus cercles quiei hèra rica, qu'avem de destacar : lo Carnaval d'Aush (l'eveniment deu Diari), la "Dictada Occitana" que, enguan encòra, serà un deus eveniments màgers de la nosta lenga sus l'Occitània sencèra, los hestenu (véger l'agenda), l'Escòla Occitana d'Ivèrn a Foish e las edicions tradicionaus deus almanacs (de la Gasconha e de l'Arièja).

Entà acabar, que volerí mercejar totas las personas, que, au deguens deu hialat han permés de depausar lo dossier de demanda regionau quan calèsse. En efèit, que'ves mercegi entà la vòsta compreneson e los vòstes esfòrc qu'an permés en 5 setmanas : d'emplear 21 dossiers d'associacions, aver 22 rendetz-vos, hèr ua sintesi entà cada associacion, presentar un tablèu recapitulatiu globau en foncion de l'esquèma e elaborar la consolidacion finançèra.

# L' EVENIMENT : "LO CARNAVAU D'AUSH".

## Carnaval que torna !



**L'associacion que mièc l'arreviscola de la seccion departementau de l'IEO dens Gèrs que harguèc en 2004 lo Carnaval gascon en Aush.**

**Lo gran Triomfe que's harà lo 14 de heurèr, lo jutjament lo 16 e lo Carnaval deus mainatges lo 11 de març...**

**...lo triomfe de Carnaval qu'a la suas costumas, gran proclamacion deu reiaume, danças e cantas, liberacion de las bèstias miticas, gran passa-carrèra, fòrça còps de vin, minjadissas, taure de huèc, baleti....**

Aquò segur ! Se i a en Mièjorn Pirèneus ua hèsta ont lo pòple se pòt arreconeisher qu'ei enter totas, Carnaval.

Trufandèr, miaire d'un mes-satge d'espèr, de patz e de gaujor, aqueth brave rèi n'a pas acabat de's morir... Coma lo Fenix qu'arreviscola de las suas cèners peu plàser deus joens coma deus vieilhs, ende hèr viver la tradicion cantada, dançada, minjada e plan musi-cada coma las revindicacions navèras, las de la vita de cada jorn, las de las revòltas uma-nas.

De tot biais, l'òme dambe lo son maugovèrn qu'ei deus mei avisats. Tirat deu mond deus flàcs e deus estabosits, que saboc la se ganhar la popularitat. Pensatz, cadun i va deu son vestit colorat, cadun s'amaga, e tots amassa la gent de Carnaval que caçan l'ivèrn, que cridan au sorelh, a la fertilitat, qu'amagan la hred e l'amargura de la vita. Las hemnas se hèn òmes, los òmes se muishan hemnas, lo ric s'enveja aus praubes, los praubes petan de la loa ri-quèssa... dinca la gran halha.

En 2010 que harà sua la hèsta deus amorosis, lo dimenge gras que s'escài a la sent Valentin. Lèu maridat, lèu divorçat, la separacion qu'ei ja pre-vista endeu dimarç 16 de heurèr... N'an pas jamei vist mari-datge astan cort !

### Dens Gèrs

L'associacion que mièc l'arreviscola de la seccion de-partementau de l'IEO dens Gèrs que harguèc en 2004 lo Carnaval gascon en Aush. Dumpyish, aqueth vièlh hilh de puta de rèi que torna cada an a la Candelèra ende se'n anar cuèlher las claus de la vila en çò deu consé ! Quauques nautats, confrairias e dançaires s'i vengueràn ajustar.

**Lo gran Triomfe que's harà lo 14 de heurèr, lo jutjament lo 16 e lo Carnaval deus mainatges lo 11 de març.**

Amassada deu bon pòple, lo Triomfe de Carnaval qu'a las suas costumas, gran proclamacion deu reiaume, fòrça muishadas de danças e cantas, liberacion de las bèstias miticas,



**Los que miavan Carnaval a la hèsta dambe estrambord son tanplan los que'u mian de cap a 19 oras au jutge sus la gran plaça, dens la torrada. Que son aquestes que cridan au Cuarèsme e que hèn la bronca au bon rèi ! La sua hemna la terrible Caronha, n'ei pas de las darrèras a l'acuzar de tots los crimes ! Acabat Carnaval, « Carnaval au huèc ».**

gran passa-carrèra, fòrça còps de vin (l'alcool, aquò maishant ende la vòsta santat), minjadissas, taure de huèc, baleti...

E que se'n balha Carnaval mejans tà plan govèrnar ! Ministres de tota mena que'u siguen capvath

Lo jutge, l'avogat e lo procurador,... Que's mìa tanben la religion dambe l'avesque e la mair abata... Ne manca pas notables e conselhèrs ende hestejar e se las carrèras, cultura dambe Bacchus e Paloma, santat publica dambe Charlatan, justícia dambe sadorar, i a pas que lo Cuarèsme end'ensajar de l'arrestar e ende voler botar lo pòple a l'endura!

Lo dimarç n'avèm pas lo medeish devis !

Los que miavan Carnaval a la hèsta dambe estrambord son tanplan los que'u mian de cap a 19 oras au jutge sus la gran

plaça, dens la torrada. Que son aquestes que cridan au Cuarèsme e que hèn la bronca au bon rèi ! La sua hemna la terrible Caronha, n'ei pas de las darrèras a l'acusar de tots los crimes ! Acabat Carnaval, « Carnaval au huèc » s'ac cridan... E tots de dançar a l'entorn de la halha au costat de la Mairia « Adiu Praube Carnaval, tu te'n vas e jo damòri... ». Bah, solide, tornarà !

#### A l'Isla de Baish,

Tanben, a l'Isla de Baish, lo Carnaval que damora gascon mès que se'n va tutejar a la prima, que's debana de cap au 19 e 20 de març.

#### Contact :

La seccion departamentau de l'IEO Gèrs qu'a daubert son locau plaça Puits de Mothe a Aush, (qu'i podetz trobar un centre de ressors participar aus talhèrs de lenga e de teatre).

Tel : 05 62 61 88 08

Mel : naveras.d-aci@wanadoo.fr

# LA DICTADA OCCITANA.

## La Dictada Occitana

### **TIÈRA DE LAS DICTADAS**

Alcúdia (Valéncia): Cird'oc-Valéncia, Mel: cantaire@occitan.tk

Anglet (64): Aci Gasconha, Mel: espacigascon@acigasconha.asso.fr

Aurenja (84): Asociacion Benlèu (IEO), Tel: 04.90.51.71.13

Aush (32): Naveras d'Aci-IEO Gèrs (IEO), Mel: naveras.d-aci@wanadoo.fr

Barcelona: Cercle Agermanant Occitano Català, Tel: 00.34.93.284.36.34,

Fax:00.34.93.213.76.48 Mel: aoc@caoc.cat

Besières (34): - CIRDOC: Mel: [mision@cirdoc.fr](mailto:mision@cirdoc.fr)

- La Pòrta d'Òc: dictada virtuala sus siti [www.laportadoc.eu](http://www.laportadoc.eu)

Blancahòrt (33): Mel : christian.deris@voila.fr

Cadilhac (33): Cercle Occitan de Sud Gironda, Mel: eric.astie@laposte.net

Canas (06): L'Escomessa ( cercle de l'IEO 06), Mel: escomessa@laposte.net

Carnolas (83): Provença Tèrra d'Òc – IEO 83 (IEO), Mel: ieo83@ieo-oc.org

Castras (81): Centre Occitan del País Castrés ( cercle de l'IEO 81), « Ostal Azalais », 6 carrièra del Consolat - 81100 CASTRAS, Tel/Fax: 05.63.72.40.61,

Mel : [azalais@wanadoo.fr](mailto:azalais@wanadoo.fr), Siti: <http://perso.wanadoo.fr/ieotarn/>

Cáurs (46): Cercle Occitan de Begós-Cáurs, Mel: mtregou46@orange.fr

Charreç (16): Tèrra d'Òc ( cercle de l'IEO 16), Mel: terradoc@terradoc.net

Concòts, Gintrac, Mont Cuq, Praissac (46): IEO Òlt (IEO), Mel: rlasaca@wanadoo.fr

Foish (09): Cercle Occitan IEO Pèire Lagarda : Mel: clo.or@laposte.net

Gap (05): CREO Provença, Mel: faureandre74@neuf.fr

Ibos (65): Maison de la Cultura Occitana, Mel: mco65@orange.fr

Lavercantièra (46): Los Barjacaires, Mel: becejloc@wanadoo.fr

Lende-Clarmont (63): IEO 63 (IEO), Mel: naisdomes.ieo@wanadoo.fr

Ongan, un autre còp, lo 30 de genièr, lo Centre Occitan del País Castrés organiza la dictada occitana.

### **OBJECTIUS,**

La Dictada Occitana es un jòc-concors dobèrt a totes. Rasseguratz-vos, s'agís pas de la còpia occitana de la dictada de Pivot !

*Lo texte occitan, extrach del libre de Georges Peladan, serà simple per permetre a totes los que coneisson un pauc la lenga d'ensajar d'escriure.*

*Convivialitat e bona umor seràn al rendètz-vos, e çò essencial es de participar!*

### **QUALQUES RÈGLAS DE GRAFIA,**

Vos volèm pas espaurugar, mas enfin per corregir, agacharem s'avètz seguidas las règlas de la grafia occitana, que vos balham aici çò mai important :

- “a” finala se sembla a la “o” francesa : Fenèstra=Fenèstro.
- “à” e autres “a” son coma en francés : la sal, Marià vendrà.
- “e” coma en francés “é” de été : un det, la set.
- “è” coma en francés vert : lo pè, venguèt.
- “o” coma dins chou : lo boc, un poton.
- “ò” coma dins bord : lo ròc = le roc.
- “u” coma dins rue : rusca, suc.
- “íá” es la finala :
  - de l'imperfach : fasiá (il faisait).
  - del condicional : fariá (il ferait).

· de noms coma malautiá (maladie).

· “nh” coma lo “gn” francés : anhèl (agneau).

· “lh” coma lo “ll” francés : abelha (abeille).

· “r” finala se pronuncia pas dins los infinitius : aimar(r), finir(r).

· “n” finala sovent, se pronuncia pas tanpauc : fin(n), vi(n), cosi(n), tanbe(n).

### **PRESENTACION DE L'AUTOR,**

Jòrdi Peladan, nascut a Alès en 1938, ensenhèt las matematicas a l'Universitat de Montpelièr. Anima de corses d'occitan per adultes a Nimes e Alès, e dins diférents talhièrs de la MARPOC. Foguèt president de la MARPOC (1990-2006) e de la seccion IEO-Lengadòc fins a 2008. Anima amb Marineta Mazoyer d'emissions sus Radio-Interval.

### **Bibliografia :**

Romans : Rachid de la Cevena (prèmi P. Froment).

Novèlas: De mar de vila de Mont, Cevena uèi o deman.

· Policièr : Preparàs pas mon semenat !

Recèrca : Aisinas matematicas (prèmi flor de prima), reedicion de Castanhadas de La Fara-Alais (3 volumes), Contaires de la Cevena.

Coautor amb Josiana Romero del metòde Cap a l'occitan.

Limòtges (87): Librariá Occitana de Limòtges, Mel: libraria.occitana@free.fr  
 Lo Puèi-de-Velai (43): Calandreta e IEO, Mel: mariaclara.dubois@wanadoo.fr  
 Lo Sequèstre (81): Centre Cultural Occitan de l'Albigés (cercle de l'IEO 81), « Lo Grifol », 3 carrièra del Perrot - 81000 ALBI, Tel/Fax: 05.63.46.21.43  
 Mel: [logrifol@wanadoo.fr](mailto:logrifol@wanadoo.fr)  
 Siti: <http://perso.wanadoo.fr/ieotarn/>  
 Montalban (82): Associacion Antonin Perbosc – IEO 82 (IEO), Tel: 05.63.03.48.70  
 Mel: [ieo82@orange.fr](mailto:ieo82@orange.fr),  
 Narbona (09): Cercle Occitan de Narbona (IEO), Tel: 04.68.32.18.75 Mel: micheldeit@orange.fr  
 Niça (06): Centre Culturau Occitan País Nissart (IEO) e IEO 06 – Cercle local Lo Gramon (IEO)  
 Mel: [info@nissa.org](mailto:info@nissa.org)  
 ieo\_06@caramail.com  
 Nimes (30): IEO 30 (IEO),  
 Mel: [ieo30@orange.fr](mailto:ieo30@orange.fr)  
 Nions (26): IEO Seccion Rose-Aups (IEO),  
 Mel: [ieo26@ieo-oc.org](mailto:ieo26@ieo-oc.org)  
 Orlhac, Sant Flor (15): Découvertes Occitanes, Tel: 04.71.43.33.69  
 Ortès (64): Per Noste,  
 Tel/Fax: 05.59.67.07.11,  
 Mel: [pernoste@wanadoo.fr](mailto:pernoste@wanadoo.fr)  
 Puègnautièr (11): IEO Aude, Cercle Occitan del País de Carcassona (IEO),  
 Tel/Fax: 04.68.25.19.78,  
 Mel: [ostal.sirventes@wanadoo.fr](mailto:ostal.sirventes@wanadoo.fr)  
 Rius de Volvestre (31):  
 Cercle occitan de Carbona  
 Mel: [carrere.antoine@wanadoo.fr](mailto:carrere.antoine@wanadoo.fr),  
 Sant Africa (12): Cap l'Òc, Mel: [patrick.couffin@wanadoo.fr](mailto:patrick.couffin@wanadoo.fr)  
 Seilhac (19): Collège Arnaut de Tintinhac  
 Setème-de-Provença (13): IEO PACA (IEO),  
 Mel: [pamoc13@gmail.com](mailto:pamoc13@gmail.com)  
 ieopaca@club-internet.fr  
 Soston (40): Association Clin d'oeil e Gascon Lanas,  
 Mel: [fabienne.pineau@gmail.com](mailto:fabienne.pineau@gmail.com)  
 Vièlha: Conselh Generau de Val d'Aran,  
 Mel: [m.verges@aran.org](mailto:m.verges@aran.org)  
 Vilanova d'Òut (47): Escòla Occitana d'Estiu, Mel: [eo@wanadoo.fr](mailto:eo@wanadoo.fr)

### Règlement-Règlement :

- Se i a besonh de destriar los primiers, pausarem quelques questions de cultura occitana.

- Los ganhants de la Dictada Occitana de las cinc annadas passadas e los professors d'occitan pòdon participar a l'edicion 2010 mas fòra concors. (Los ganhants d'un primièr prèmi pòdon pas tornar ganhar dins la meteissa categoria).

- La participacion d'un animator o d'un professional serà fòra concors.  
*La participation d'un animateur ou d'un professionnel sera hors-concours.*

La correcccion grafica es referéncia-  
da amb los diccionnaris *Occitan/Francés* de Cristian Laus e *Tot en Òc*.

### MERCEJAMENTS ALS NÒSTRES PARTENARIS :

Institut d'Estudis Occitans de Tarn, Comunas de Castras e del Se-  
quèstre, Conselh General de Tarn, Conselh Regional de Miègjorn-  
Pirenèus, IEO Region Miègjorn-  
Pirenèus, Calandreta Castresa, Òc-  
Bi, La Setmana, Dépêche du Midi, ONF.



### CONTACTE :

#### Local Azalaïs :

Adreça : 6 rue du Consulat 81100  
 Castres  
 Tel : 05-63-72-40-61  
 Mèl : [azalaïs@wanadoo.fr](mailto:azalaïs@wanadoo.fr)



# LO LABEL ÒC PER L'OCCITAN



Com ac sabetz, la tòca deu labèl qu'ei de comunicar sus las empresas que tribalhan o que volèn tribalhar dens la lenga. Lo labèl "Òc per l'Occitan" que vòu participar a l'espandiment de l'occitan au-degends de l'economia.

"Lo Diari" a la voluntat de dar mes de visibilitats a las accions sencèras deu hialat IEO en region. Que'ns sembla donc important d'integrar dens la nosta revisita ua rubrica consacrada au labèl.

Atau, comptar d'aquesta numèro, "Lo Diari", que harà ua plaça au labèl "Òc per l'Occitan" entà que'ns presente las empresas recentament labellizadas.

-Restaurant : "Du bout des doigts" de Tolosa au nivèl 1. Cosina tradicionau amb produits deu terrador. 65 av de l'Urss 31400 TOLOSA Tel 05 61 32 95 94 mel : [duboutdesdoigts31@orange.fr](mailto:duboutdesdoigts31@orange.fr)

-"La Boutique à croustades" de Sent Guironç au nivèl 1. Las deliciosas crostadas de Martine Crespo, sos pastisseries "de casa" e sos produits artisanaus. Deu dimars au divés de 9H a 12H30 e de 14H00 a 19H15 Deu dissabte : de 8H00 a 13H00 e de 14H00 a 19H30 Dimenge : 8H00 a 13H00 38 carrèra Pierre Mazaud 09200 Sent Guironç Tel 05 34 14 30 20 [www.croustade.com](http://www.croustade.com) [martine.crespo@croustade.com](mailto:martine.crespo@croustade.com)

-"La Boutique à croustades tolosana" au nivèl 1. "La Boutique à croustades" que's hè "Ò3C" , mès que proposa tostems : las deliciosas crostadas de Martine Crespo, sos pastisseries "hèitas a casa" e sos produits artisanaus. La nautat : plats originaus elaborats dab produits frescs e seleccionats. Salon tà mingar o salon de tè, be causitz ! Obèrt tots dias, servici de continua deu dijaus au dimenge.  
Ò3C :54 Rue Peyrolières 31000 Tolosa Tel/Fax: 05.61.12.47.04 email: [o3c@croustade.com](mailto:o3c@croustade.com)

- "La Boutique à croustades" de Foish au nivèu 1 21 carrèra deus mercadèrs 09000 FOISH/FOIX Tel : 05. 34. 09.34.27 Servici de continua deu dijaus au dimenge, obèrt tots dias lhevat lo dimenge.  
[www.croustade.com](http://www.croustade.com) [martin.finn@croustade.com](mailto:martin.finn@croustade.com)

- "Autriche et Pays d'Oc" au nivèu 2. 1595 Rota de Bellegarda 82230 Lejac Tel. : 05.63.64.57.27 Tel. de ser : 06.71.00.29.25 Autriche et Pays d'Oc, associacion lei 1901, que's prepausa de favorizar los

escambis culturaus, toristics e economics entre d'Austria e la Region Mieidia-Pirenèus.

<http://www.o-p-i.fr/7alire/>  
mel : [journalrobert@wanadoo.fr](mailto:journalrobert@wanadoo.fr)

-"La colline aux chèvres" au nivèl 2. Claudine ETEVENON, Bòrda descobèrta, bòrda pedagogica, produccion : Crabas - Lèit de crabas. En Segalar tarnés dominant la plana albigesa, la nosta bòrda que'vs arcuelh per un "viatge" de la prada dinc au hromatge. Cent cinquanta crabas profitan de largs espacis que'us horneishen ua alimentacion variada dant a la loa lèit tota sa riquesa e sos particularitats.

Au parat d'ua sortida escolara o de lesers, que prepausam au grops de visitadors ua rencontre dab aqueste lòc, lo gran tropèth de crabas e los que se'n ocupan. Que'ns invitam a seguir lo neste ritme de tot, selon las sasons e a descobèrta la vita de crabas, la soa alimentacion, la molhuda e tot saber sus l'ellaboracion deu hromatge. Qu'ei possible tanben de hèr las visitas en occitan.

- Animation 1 : La vita de la bòrda, la lèit de craba e la sua transformacion.

- Animation 2 : Aniversaris de mai-nats.

Les Rougeaires 81350 Andouque tel : 05 63 56 52 66 fax : 05 63 56 54 57 [http://www.bienvenue-a-la-fermetarn.com/la\\_colline\\_aux\\_chevres-ferme\\_num33.php](http://www.bienvenue-a-la-fermetarn.com/la_colline_aux_chevres-ferme_num33.php)

En consequéncia, uei que'vs volen perméter de conéisher a los qu'an hèit hidança au labèl despuish la sortida deu darrèr annuari de l'estiu.

**SEGALAFROM S.A.R.L en nivèl 2**  
Un fromage del Segala a la lèit cruda de craba, collectat cada matin après la molhuda. SEGALAFROM s'inscriu resoludament dens lo una mira de desenvolapament duradís.

195 avenue de Rodez 81400 CARMAUX  
Tél : 05.63.80.25.00  
Fax : 05.63.80.25.05  
Courriel : [segalafrom@segalafrom.com](mailto:segalafrom@segalafrom.com)  
<http://www.segalafrom.com/>

## LO SERVICI DE L'EMPLEC



**Quan seré que lo siti deu servici de l'emplecs ne sia pas encòra obèrt, "Lo Diari" que'vs prepausa duas auhèrtas d'emplecs. Plan segur n'ei pas sonque ua aviada.**

**Qu'avem a notar que aqueras dues auhèrtas son totas dues perpausadas per seccion departamentaus de l'IEO : l'IEO 31 e l'IEO 32.**

### **Un(a) animator(tritz),**

Que cercam entà Aush una personaend'ajudar a l'organizacion de las activitats culturau, animar talhèrs de lenga e teatre. La persona qu'aurà la capacitat de formar un public d'animators de centre de lèsers a la lenga occitana de Gasconha (iniciacion).

**Entresenhias: Geors Nosella al 05 62 61 88 08**

Mel: [naveras.d-aci@wanadoo.fr](mailto:naveras.d-aci@wanadoo.fr)

### **Un(a) Responsable deu centre de difusion artistic.**

**CDI. Venta de produits culturaus e Programacion culturau.**

Au parat de l'obertura de l'espaci de difusion culturau de "l'Ostal d'Occitania", l'IEO 31 que recruta un responsable deu centre de difusion artistic :

### **Las vòstas missions :**

- Seguit, coordinacion e mesa en òbra de l'amainatjament de l'espaci,
- Seguit e gestion de las comandas deus produits venuts,
- Seguit de la comptabilitat,
- Tienguda de l'espaci de diffusion culturau, e tenguda de stand de venta dens les hèiras e los salons.
- Participacion a la coordinacion e a la mesa en plaça d'ua programacion culturau entà desvolopar aqueste espaci de difusion artistic,
- Creacion e gestion de la plataforma d'e-comèrci de l'IEO 31.

### **Qualificacions e competéncias desiradas:**

- Mestria de l'occitan parlat e escriut (coneishenças d'autre lenga planvenguda),
- Bonas coneishenças de la creacion culturau occitana,
- Bonas coneishenças de l'informatica e des las aisinas de l'e- comèrci,

- Bonas coneishenças de las aisinas e deus mejans de comunicacion dens lo domèni de la promocion culturau,

- Experiéncia dens lo domèni deu comèrci de produits culturaus (librarias, discaires...) desirada

### **Aptituds requisidas**

Capacitat entà a tribalhar en autonomia e entà hèr prepausicions. Dinamisme - Qualitats relacionaus indispensables.

### **Remuneracion :**

Salari fixe equivalent au smic dab en mes interessament a las ventas.

### **Lòc de tribalh:**

Ostal d'Occitania - Carrèra Malcosinat - 31000 Tolosa – Hèira e Salons deu libe hora Tolosa,  
Poste de pervesir au 1<sup>er</sup> heurèr 2010.

Candidatura (CV + letra de motivacion) a :

Na Presidenta - IEO 31 - "Ostal d'Occitània" - Carrèra Malcosinat - 31000 TOULOUSE

### **Contacte :**

Jean-Paul Becvort 06 85 47 77 44  
[jpbecvort@ieo31.com](mailto:jpbecvort@ieo31.com)

# LO NOVÈL SITI DE L'IEO.

[http://ieo-orc.org.](http://ieo-orc.org)

**Lo novèl siti de l'IEO acaba de se far bèl, e dubrirà a l'entorn de Nadal.**

**S'i presentaràn las missions de l'IEO e totas sas actualitats. Vos podretz marcar a la newsletter e reçaupre regularament las nòvas a prepaus de cada projècte e de cada seccion!**

**Lo siti es divisit en differentas partidas que depresentan de'n primièr l'IEO, sos principis, son fonctionament e sa còla. Puèi son desvelopadas las missions e servicis que l'associacion prepausa o a ja realizadas. En seguida, se trapa la pgina de cada seccion e la mapa de geo localizacion.**

**Totjorn sus la meteissa adreiça, lo siti de l'Institut d'Estudis Occitans se faguèt un vestit nou per l'an novèl.**

Son contengut coma son fonctionament ne son actualizats per una preséncia mai fòrta sus la tela.

Es pas encara la prima que la pagina web de l'IEO es a fuelhejar. Son visual es inspirat de la coberta de la revista per una melhora coeréncia grafica de la vesibilitat de l'associacion sus l'airal public. Aital se desenvola, dins una version francesa e occitana, la comunicacion sus las missions e las accions de l'IEO. Un mejan per l'associacion de se far mai accessibla pel mond que cercon ressorgas, interlocutors o prestataris de servicis en occitan.

**Actualitat e letra d'informacions**

Gerit directament per la còla de l'IEO, lo siti es alimentat regularment per d'actualitats que balhan las nòvas de l'avancada dels projèctes en cors e de l'actualitat occitana. Los visitaires se pòdon marcar a la letra d'informacion que ten lo mond al fial de la parucion d'articles novèls. Cada mes, la letra d'informacion electronica manda automaticament als inscriches los articles nòus pareguts sul siti.

[http://ieo-orc.org.](http://ieo-orc.org)

**Legenda mapa :** Cada seccion es marcada sus la mapa de geolocalizacion amb sos contactes.

**Legenda pagina d'accueilh :** Lo siti es de visitar sus la meteissa adreiça qu'avans :

[http://ieo-orc.org.](http://ieo-orc.org)

# LAS EDICIONS DE L'I.E.O.

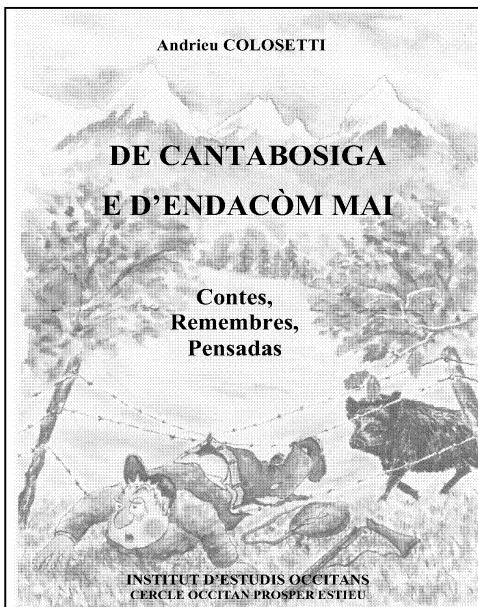
## "L'Almanac occitan"

**L'almanac occitan 2010 editat pel Cercle IEO de Foish sortirà corrent decembre. I trobaretz coma de costuma recèptas, istòrias, galejadas...**

**Se poirà crompar a l'Ostal occitan de Pàmias al prètz de 7 euros.**

**Tel : 05-61-69-60-96**

**Mail : ieo09@ieo-oc.org**



## De Cantabosiga e d'endacòm mai...

*"L'avètz aquí estirat, cunhat, las cauças esquinçadas, la pèl de las mans, de las cuèssas e de las patèrlas escarraunhada, lo fusilh qu'aviá dins la man jasent a tres passes, dubèrt e descargat. Aquí podiá pas brica bolegar... puèi revirèt lo cap e vegèt una bèstia negra qu'èra darrièr el, qu'ensajava de passar dins la ziga-zaga e que semblava pas contenta que i aguèsse qualqu'un dins son camin acostumat". (extrait de "Lo vai e vèni del singlar")*

Andrieu Colosetti, ainat de cinc mainatges, nais a Bèlpuèg (Aude) en 1936, dins una familia modèsta. Dins aquel vilatge passa una partida de sa joventú. Après sos estudis (dins condicions sovent dificilas) deven professor de Letras Classicas dins divèrses establiments, Moissac, Mira-peish, abans de se fixar al collègi Pèire Baile, a Pàmias, ont prendrà la retirada.

Es a Sent Joan del Falgar ont demòra, que crèa e anima en 1996, amb sa guitarra, cants, tèxtes e gramatica, lo talhièr de lenga occitana del fogal rural e deven un militant per la causa occitana coma o foguèt tanben pel sindicalisme pendent son activitat. Defunta tròp lèu en setembre de 2004.

Aqueles tèxtes son estats recampats per son esposa Loïseta amb l'ajuda del Cercle occitan de Pàmias.

Se fan sovent soscar a un mond desaparegut, fan veire abans tot son humor, sa finesa d'observacion, son esperit critic e voluntèr anarquista, mas tanben sa dubertura als autres.

**Lo libre sortirà a la debuta de genièr, lo podètz reserver, tre ara a l'Ostal Occitan de Pàmias, au prètz de 10 Euros.**

**Tel : 05-61-69-60-96/Mail : ieo09@ieo-oc.org**

## Toponimia de Tarn-e-Garona, 2nd edicion

La *Toponimia de Tarn-e-Garona* de Paul Burgan e Andriu Lafon, paregut en 2006, es agotat dempuèi mai de dos ans. A la clartat de las remarcas que foguèron fachas a prepaus d'aquela primièra edicion e ambe descobèrtas novèlas, l'associacion Antonin Perbosc - IEO 82 decidiguèt d'entreprendre una segonda edicion, aumentada e corregida. Serà al prètz de 30 euros.

L'obratge sòrt en decembre de 2009 e le tiratge es limitat. Ba podètz trapar alprèp de l'IEO 82 - Association Antonin Perbosc – 307 avenguda de Montech – 82000 Montauban [ieo82@orange.fr](mailto:ieo82@orange.fr)  
**Tel : 05 63 03 48 70.**

# LO CERCLE DEL TRIMÈSTRE

## L'Ostau de la Sava al Toch

**Aquesta association nasquèt en 2003 a LEGAVIN e aculhís un cinquantenat de sòcis.**

**Lo cercle es ara plan estructurat ambe un local ambe una granda sala, una mediatèca occitana (dobèrta cada matin), una cosina e un burèu.**

**Lo cercle prepausa de corses de lenga sus dos nivèls, de talhièrs de lenga, de cants e de ritme, de danças tradicionals e una corala.**

**L'OST organiza la Prima de Legavin, participa al carnaval e prepausa sus l'annada tota mena de seradas e passejadas...**

**Contactes :**

**Ostau de la Sava al Toch :**

**96 avenue de Gascogne,**

**31490 Leguevin,**

**Tel : 05-6186-70-20,**

**Mèl : [ostausavatoch@orange.fr](mailto:ostausavatoch@orange.fr)**

Perqué l'OST, e perqué en gascon e lengadocian ?

Lo cercle nòstre es dins aquel país de la banlèga oèst de Tolosa, ont se mesclan lo gascon e lo lengadocian, las ribièras Sava e Toish. Tot aquò fasiá lo sigle OST. L'OST èra l'armada de l'Edat Mejana, qu'era la de la fe, venguda en çò nòstre semenar lo malastre.

Aquesta associacion nasquèt en 2003 a LEGAVIN e aculhís un cinquantenat de sòcis. Lo cercle es ara plan estructurat ambe un lòc mes a la nòstra disposicion per la comuna.

Dins aquel local trobam una granda sala per s'acampar e pels corses de tota mena, una pèça per la mediatèca occitana, una autra ambe la cosina e dins pauc de temps encara una pel burèu.

De segur, lo cercle prepausa de corses de lenga, sus dos nivèls, de talhièrs de lenga, de cants et de ritme, de danças tradicionals e una corala.

La mediatèca es un centre de ressorsas dobèrt cada matin a tot lo monde.

La corala assegura una animacion dins los ostals de retirada, per las messas (Legavin, Sent lis, Albi, Laborie, Sarrant, Fanjaus....), lo repais e la vesprada que seguisson.

Dins l'encastre de la prima de Legavin, l'OST presenta la cultura occitana a travèrs conferéncias e charradissas, la participation de l'associacion al carnaval e s'acaba per un balèti.

Sus l'annada tota, lo cercle organiza pels aderents de seradas (castanhada...), passejadas e autres.

L'OST comunica ambe d'autras associacions per botar en plaça lo bilingüisme sus las brocaduras. Es atal que la darrièra publicitat del « don de la sang » de Legavin èra en francés e en occitan.

L'OST comunica tanben ambe doas emissions sus *ràdio de la sava* sus 102.8mhz.

## L'AGENDA

Se un eveniment vos interèssa, que trobaretz los contactes dens la rubrica que segueish.

**A partir de 2010**, L'adreiça de l'Ostalat Occitan (botiga de l'IEO 82) e del local de l'IEO 82 a canbiat. Ara, vos acuèlhon los dimèrces de 8h a 12h e de 14h a 17h al "307 avenida de Montech" e totjorn a Montalban. Podètz contunhar de los júnher al 05.63.03.48.70 o en mandar un mail a [ieo82@orange.fr](mailto:ieo82@orange.fr)

**Genièr, a Caramauç** (organizat pel Centre Occitan de Caramauç) : Exposicion de fotós e de tèxtes occitans de Michelle e Jean Louis Guianvarch.

**Genièr, a Caramauç** (organizat pel Centre Occitan de Caramauç) : Visita dels archius municipaus, "las carrières de Caramauç que han canbiat de nom mantuns còps".

**Lo divendres 8 de genièr,** a Montgazin - 31 (organizat pel Cercle Occitan de Carbona) : rescontre dançaires musicaires.

**Del 9 de genièr fins al cap de febrièr, a Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : Exposicion de pintura de Dominique Gobin.

**Lo dissabte 9 de genièr a Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : vernissatge de l'exposicion de pintura de Dominique Gobin, a 6 del vespre al Grifol.

**Lo divendres 15 de genièr, a Legavin** (organizat per l'Ostal de la Sava al Toch) : Festa dels reis.

**Lo divés 15 de genièr** : arribada de l'Armanac de la Gasconha 2010 (contact IEO 32).

**La dimenjada deus 23-24 de genièr,** a Jegun dens Gèrs (organizat per l'IEO 32) : estagi de contes.

**Lo dissabte 30 de genièr, a Casttras** (organizat per la seccion castresa Azalais): *Dictada occitana a la MJC de Lameilhé (104 carrièra Goya) : 14h00 : Acuèlh dels participants e de las personalitats, 15h15 : Animacion e Dictada per l'autor el meteis (Georges Peladan), 16h00 : Espectacle musical "L'occitan al temps de Jaurés, lenga d'ostal, lenga de travalh", ambe la tropa Lo Rambalh, Correccion de las còpias pel jurat, 17h30 : Anòncia de las resultas e remesa dels prèmis, 18h00 : Veire de l'amistat.*

**Lo dissabte 30 de genièr a Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : Dictada occitana, *Al Sequestre a la sala Quartz de "la Maison des Associations": 14h00 : Acuèlh dels participants e de las personalitats, 15h00 : Animacion e Dictada, 16h00 : Animacion musical: cants e musica, Correccion de las còpias pel jurat, 17h30 : Anòncia de las resultas e remesa dels prèmis, 18h00 : Veire de l'amistat, a la sala "du Quartz" al Sequestre.*

**Lo 29 de genièr**, Aush (organizat per l'IEO 32) : Dictada **Occitana**, a partir de 6 horas deu vrèspe au Centre Cuzin, bal de las Regentas a partir de 9 horas deu ser dambe *Votz en Bal.*

**Lo dissabte 30 de genièr, 31, (organizat pel Cercle Occitan de Carbona)** : dictada occitana a a l'escola elementària de Rius de Volvèstre.

**Lo dissabte 30 de genièr, a Espalion** (organizacion Cercle Occitan Roèrgue Naut – participacion IEO12) : "Festa de la lenga occitana" : a 6 horas del vèspre « Dictada occitana » seguida d'una animacion assegurada pel talhièr "Trad en 4D" de Sébazac e pels membres del Cercle Occitan du Haut-Roèrgue.- 7 horas del vèspre : gòt de l'amistat e remesa dels premis. La serada s'acabarà per un petit bal animat per "Trad en 4D".

**Lo dissabte 30 de genièr, a Montalban** (organizat per l'IEO 82) : Dictada occitana, dins l'aprè-miègjorn. I aurà, coma l'an passat, dos nivèls de dictada prepausats, prèmis de ganhar e animacions altorn d'aquel eveniment.

**Lo dimarç 2 de heurèr, a Aush** (organizat per l'IEO 32) : Carnaval Aush en Gasconha, presa de las claus a la Mairia de cap a mieidia, concorç de caucèras tà la Candelèra.

**SETMANAS OCCITANAS DEL VILA-FRANCAT, del 2 al 28 de febrièr de 2010.**

**Organizat per l'IEO deu Vilafrancat,**

**Del 2 al 28 de febrièr**, a Vilafranca : Exposition " Un país.....una lenga " a la Bibliothèque Municipale a l'escasença de las Setmanas Occitanas del Vilafrancat ; possibilitat de visitas comentadas sus demanda.

**Lo dimars 2 de febrièr**, a la Bastida : Talhièr de cant al « Gîte de Naujac » 8 horas 30 del ser).

**Lo divendres 5 de febrièr**, a Vilafanca : inauguracion de l'exposition " Un país.....una lenga" a la Bibliothèque Municipale a l'escasença de las Setmanas Occitanas del Vilafrancat, a 6 oras del ser.

**Lo dissabte 6 de febrièr**, a Nejac : Passejada Occitana a detz oras del matin e dinnar a la bòrda amb animacions (sus reservacion) a l'escasença de las Setmanas Occitanas del Vilafrancat, a 6 oras del ser.

**Lo dimars 9 de febrièr**, a Vilafanca : conferéncia "Les wisigoths, peuples nomades, peuples souverains" per G Labouyssse.

**Lo dissabte 13 de febrièr**, a Vilafanca a « La Ferme du Marigot »: **Velhada a la bòria** "Las recòltas" avec CP Bedel de l'IOA.

**Lo diluns 15 de febrièr a Compobat** : Animacion amb l'Associacion "Vidéo Quercy Rouergue", a 3 oras del vespre. Entrada a gratis.

**Lo dijaus 25 de febrièr** : Animacion del Mercat.

Lo divendres 26 de febrièr a La Capèla Blèis : **Fest-noz occitanobreton** : Boullig'Ruz (Bretanya) ; Duo Conq/Loric (Bretanya) ; Arbre de Groseilles (Trio Occitano-Breton) ; Aiga de Març (Occitània).

**Lo dissabte 27 de febrièr**, a Vilafanca :

- **Estagis** : Cant Biarnés (M Serres), Danças bretonas (Boullig-Ruz), Bricolatge /Diatonique (F Loric) a 10 oras,
- "XXVen Festival de las Músicas Tradicionals" a 9 oras del ser a sala de las Fèstas : \* Bramatopin (Val d'Aran), \* Alambic Electric (Bretagne), \* Duo Artense (Auvergne), Intermèdes avec Chaman.

**Lo dimecres 3 de heurèr**, a Aush (organizat per l'IEO 32) : Carnaval Aush en Gasconha, St Blasi, elecion deu Mau Govèrn.

**La dimanjada deu 6 e 7 de heurèr**, a Jegun dens Gèrs (organizat per l'IEO 32) : estagi de contes.

**Lo dissabte 6 de febrièr**, a Albi (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : Conferéncia "Babel e la multiplicitat de las lengas" per Bernard Vernières a l'UPT d'Albi.

**Lo dissabte 6 de febrièr**, a Carbona (organizat pel Cercle Occitan de Carbona) : « parladiçsas : manjar e parlar occitan », 12h30 sala del centre associatiu (40 car. Lucian Cassagne, darrièr la bibliotèca).

**Lo dissabte 6 de febrièr**, a Castras : (organizat per la seccion castresa Azalais), Conferéncia " I a 800 ans la crosada contra los Albigeses" amb Raymond Ginouillac e Marie-Claire Verdus a 4 oras del vespre al Centre National Musée Jean Jaurès. Entrada a gratis.

**Dimars 9 de febrièr**, a Rodés (organizat per l'IEO 12 e lo CCOR) : Serada « A la descobèrta d'una òbra », Ara que se va dubrir al public l'ostal de Bodon a Crespin, vos convidam a la presentacion d'una òbra màger de Joan Bodon : "Lo libre de Catòia" qu'auretz léser de legir o tornar legir abans lo rescontre a 8 oras e mièja del ser, Ostal del patrimòni, plaça Fòch a Rodés, dubèrt a totes e a gratis. Lo podètz far saupre e tanben convidar los vòstres amics.

**Lo divendres 12 de febrièr**, a Latrapè - 31, (organizat pel Centre Occitan de Carbona) : serada occitana amb contes, cants, danças e pescajons.

**Lo dimenge 14 de heurèr**, a Aush (organizat per l'IEO 32) : St Valentin a partir de 11 oras 30 deu matin, Hèsta de Carnaval, 3 oras deu vespre debuta deu passa-carrèra, 8 oras 30 deu ser sopar e baleti.

**Lo dimars 16 de febrièr**, a Aush (organizat per l'IEO 32) : dimars

lardèr de cap a 7 oras deu ser, jutjament sus la gran plaça, halha de cap a 8 oras deu ser, bal gascon a 8 oras 30.



**7a ESCÒLA OCCITANA D'IVÈRN a Foish** del 22 al 26 de febrièr de 2010, (co-organizat per l'IEO 47 e lo Cercle IEO de Foish).

#### PROGRAMA :

- **Diluns 22** : 16h-17h45 Benvenuts a l'EOI – Installacion 18h-19h30, Inauguracion de la 7a EOI, Aperitiu musical amb lo Cercle occitan de Foish, 19h30-20h45 Repais, 21 h Serada de presentacion animada per la còla pedagogica.
- **Dimars 23** : 8h45-11h15 Corses de lenga, 11h15-12h15 Talhièr de cant, 12h15-12h45 Convèrsa interdialectala, 12h45-14h30 Repais, 14h30-16h Conferéncia "Lo basic de la Crosada" per Bernat Bergé, 16h30-17h30 Corses de lenga, 17h30-18h30 Talhièr de danças, 18h30-19h30 Convèrsa interdialectala, 19h30-20h45 Repais, 21h Balèti amb lo Cercle occitan de Foish.
- **Dimècres 24** : 8h45-11h15 Corses de lenga, 11h15-12h15 Talhièr de cant, 12h15-12h45 Convèrsa in-

**terdialectala, 12h45-14h30 Repais, 14h30-17h30 Visita de Montsegur (se lo temps zo permet pas, remplaçat pel Musèu del textil e de la penche de còrnia a L'Avelhanet) o vesprada (liura) a la neu, 18h-19h Talhièr de danças, 19h-19h30 Convèrsa interdialectala, 19h30-20h45 Repais, 21h Serada contes "Entre Sava e Garona" amb lo Bernat contaire ; " Joan lo braçier de Peña" amb Terèsa Duverger & Marcèu Esquieu.**

- **Dijous 25, 8h45-11h15 Corses de lenga, 11h15-12h15 Talhièr de cant, 12h15-12h45 Convèrsa interdialectala, 12h45-14h30 Repais, 14h30-16h Conferéncia "150 ans de literatura en Arièja" per Patrici Pojada, 16h30-17h30 Corses de lenga, 17h30-18h30 Talhièr de danças, 18h30-19h30 Convèrsa interdialectala, 19h30-20h45 Repais, 21h Balèti amb lo Cercle occitan de Foish... e milhàs !**

- **Divendres 26: 8h45-11h45 Corses de lenga, 12h-12h30 Convèrsa interdialectala, 12h30-14h Repais, 14h-15h Talhièr de cant, 15h-16h Evaluacion de l'EOI, 16h30 Adissiatz a totes !**

**INFÒS PRACTICAS :** l'estagi complèt (albergament, restauracion, corses e espectacles) se debana al Centre Léo Lagrange. Se tròba al mitan de la ciutat comtal, al pè del Ròc de Foish. Manjar tradicional. Cambras de 2, 3 o 4 personas equipadas de sala d'aiga e docha. (Tarifas la setmana tot comprés : liceans, estudiants, caumaires 225 € ; adults 250 €,

Inscripcion : [data limita al 15/02/2010](#),

Entresenhas & Inscripcions a : Escòla Occitana d'Estiu - 16 rua de Pujòls - 47300 VILANUÈVA D'ÒUT - 05 53 41 32 43 - [eo@wanadoo.fr](mailto:eo@wanadoo.fr) - [www.eoe-oc.org](http://www.eoe-oc.org).

**Prima occitana : Tot lo mes de Març a Olemps** (còsta de Rodés) en partenariat amb lo CCOR e la Comuna d'Olemps,

1èra Setmana : Exposicion e Conferéncia - Romieu Occitània,

una lenga, una istòria, una civilizacion Concebuda per Maurici Romieu e Jòrdi Fernandez-Cuadrench a partir de sièis ais tematicas magèrs : la presentacion de la lenga occitana ; la civilizacion trobadorenca (sègles XI-XII) ; la crosada contra los catars e sas consequéncias (sègles XIII-XV) ; La resisténcia occitana (sègles XVI – XVIII) ; Lo reviscoli occitan (sègles XIX-XX) ; La lenga occitana avuèi.

2nda Setmana : Contes amb la participacion (entre autres) de Marie-Odile Dumeaux

3ena Setmana : Ives Roqueta "L'ordinari del monde". Presentacion en preséncia de l'autor e de l'editor *Letras d'Òc*

4ena Setmana : Teatre lo 28 de març de 2010 - **Lo Bossut**, un conte d'Ives Roqueta mes en scèna per Gilles Buonomo e Ives Durand. **L'istòria en quelques mots** « Un còp èra...un dròlle, gibós, que voliá far lo torn de França per descobrir lo país, d'autre mond. Sens aur e sens crenta, se trufa de la lei que d'autres creson sobiran. Long dels rescontres, sa quista ven mai precisa : se vòl far sonar "camarada" e pas mai "boçut"...Nos emmena dins son viatge cargat de tresaurs fabuloses que los contes n'an lo secret...

**A la prima, en Tarn-e-Garonne (organizat per l'IEO 82)** : las passejadas toponimicas : pre-pausa passejadas amb un animator que farà comentaris suls topònims encontrats pendant la passejada.

**Març – abril a z'Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés): exposicion « Los aucèls » de Pierre Thouy.

**En març, a z'Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'Albigés) : serada de musica a la MJC.

**Del 2 de març al 3 de març , a Castras** (organizat per la seccion castresa Azalais) : Mòstra Plantas (a gratis).

**La dimanjada deu 6 e 7 de març, a Jegun dens Gèrs** (organizat per l'IEO 32) : estagi de contes.

**Lo dijaus 11 de març, a partir de 2 oras deu vrèspe, Aush** (organizat per l'IEO 32) : Carnaval deus mai-natges près de las claus en çò deu conté passa-carrera gran bal deu rèi, en seguir jutjament e gran hala.

**Lo divendres 12 de març, a Santa Crotz de Volvèstre (09)** (organizat pel Cercle Occitan de Carbona) : rescontre dançaires musicaires.

**Lo 6 de març, a z'Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : vernissatge de l'exposicion « Los aucèls » de Pierre Thouy ; Presentacion de l'exposicion « Las espècias » de l'IEO Aude.

**Lo 16 de març, a z'Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : conferéncia en partenariat amb l'UPT : « catarisme : tèxtes dels sègles 12, 13 e 14 a 18h amb Raymond Ginouillac.

**Lo divendres 19 de març, a Legavin** (Organizat per l'Ostal de la Sava al Toch) : serada conferéncia.

**Lo dissabte 20 de març, a Castras** (organizat per la seccion castresa Azalais) : Conferéncia « Plantas phares » al Musèu Joan Jaurès del País d'Òc amb Felip Durand.

**Lo dissabte 20 de març, a Montfòrt dens Gèrs** (organizat per l'IEO 32) : Prima deus Contaires dambe Ràdio Païs Gèrs, concors de contes, mustra, bal gascon

**Lo dissabte 27 de març, a Legavin** : Carnaval de Legavin dab participation de l'Ostal de la Sava al Toch).

**En abril, a Castras** (organizat per la seccion castresa Azalais): Amassada Generala de la seccion castresa Azalais; Jòc amb l'Omeps ; Passejada naturalista en occitan « De Senegats a Ganobre, sus las pesadas de Landon ».

**En abril, a Caramauç:** (organizat pel Centre Occitan de Caramauç), Conferéncia « Viatge descobèrta dins los païses occitans » amb Bernard Vernières.

**Lo dissabte 3 d'abril, a Legavin** (organizat per l'Ostal de la Sava al Toch) : bal.

**Lo 6 d'abril, a z'Albi** (organizat pel Cercle Occitan de l'albigés) : serada sus Antonin Perbòsc al cafè poesia, salle Bérégovoy.

**Lo 9 d'abril, a Caramauç** (organizat pel Centre Occitan de Caramauç) : serada teatre (programacion de véner).

**Lo divendres 9 d'abril, a Peyssies, 31,** (organizat pel Centre Occitan de Carbona) rescontre dançaires musicaires amb animacion de la fèsta del CLAE.

Lo dissabte 10 d'abril a 8 oras 30 a **La Capèla Blèis "Ne'n portarem pas lo dòl"** pel **Teatre del Trastet.**

# Los contactes de las Seccions e Cercles de l'IEO Miègjorn-Pirenèus

## ARIÈJA

**Seccion departamental  
e Cercle Occitan de Pàmias :**

**Local : Prospèr Estieu Pamiers**

Contacte : Hélène Laffont  
Adreça : 93 rue Major 09100 Pamiers  
Tel : 05-61-69-60-96/Mèl : [ieo09@ieo-oc.org](mailto:ieo09@ieo-oc.org)

**Cercle local de L'Avelhanet :**

**President : Jean-Claude OURADOU**

Tel : 05.61.03.10.29 (dom)/mèl : [ieo.delpaisdolmes@orange.fr](mailto:ieo.delpaisdolmes@orange.fr)

**Cercle local de Foish :**

**Cercle local de Foish :** adreça locala :

Foyer Léo Lagrange 16 rue Noël-Pierre Vidal 09000 Foix

**Presidenta : ORAIN Claudine,**

Tel : 05-61-01-13-10/ 06-84-99-85-16/ Mèl : [clo.or@laposte.net](mailto:clo.or@laposte.net)

## AVAIRON

**Seccion departamental  
e Centre Cultural Occitan de  
Roèrgue :**

**Local : Ostal del patrimòni**

Contacte : Brigitte Médard  
Adreça : Place Foch 12000 Rodez  
Tel : 05-65-68-18-75/ Mèl : [ieo12@ieo-oc.org](mailto:ieo12@ieo-oc.org)

**Cercle local d'Espalion :**

**President : Gérard FERRAND,**

Tel : 05-65-48-20-53/Mèl : [gerard.ferrand4@wanadoo.fr](mailto:gerard.ferrand4@wanadoo.fr)

**Cercle occitan deu vilafrancat**

**President : Jacki TEN,**

Tel : 05-65-45-56-04, Mèl : [jaconet.oc@wanadoo.fr](mailto:jaconet.oc@wanadoo.fr)

## GARONA-NAUTA

**Seccion departamental**

**Local : IEO 31**

Contacte : Corinne Michelot- Gaëlle Pujol  
Adreça : Ostal d'Occitània, 11 rue Malcousinat 31000 Toulouse  
Tel : 05-61-11-24-87/ Mèl : [ieo31@ieo31.com](mailto:ieo31@ieo31.com)

**Cercle local de Legavin**

**Ostau de la Sava al Toch** : 96 avenue de Gascogne, 31490 Leguevin

Tel : 05-61-86-70-20

Mail : [ostausavatoch@orange.fr](mailto:ostausavatoch@orange.fr)

**Cercle local de Carbona**

**President : Michel Pezé,**

Tel : 05 61 97 35 04

Mèl : [michel.peze0456@wanadoo.fr](mailto:michel.peze0456@wanadoo.fr)

## GÈRS

### Seccion departamentala

### Cercle local de L'Isla de Baish, Carnaval Gascon

## ÒLT

### PIRENÈUS-NAUTS

## TARN

### Seccion departamentala :

### Centre Cultural Occitan d'Albi-gés

### Centre Occitan del País Castrés :

### Cercle local de Caramauç :

## TARN E GARONA

### IEO NACIONAL

### IEO MIÈGJORN-PIRENÈUS

### Contacte : Georges NOSELLA

Adreça : 5 rue Lamartine 32000 Auch  
Tel : 05-62-61-88-08/Mèl : naveras.d-aci@wanadoo.fr

### President Yves SENECAL,

Tel : 05-62-07-14-94/ Mèl : yves.senecal@orange.fr

### President : Roger LASSAQUE,

Tel : 05-65-24-62-82/Portable : 06-81-28-62-97/Mèl : rlasaca@aceoc.org

### Local : Nosaus de Bigòrra

Adreça : Mairie, place du Padouen 65350 Bouilh-Péreuilh  
Tel : 05-62-93-04-65/Mèl : ieo65@ieo-oc.org

### Local : IEO Tarn

Adreça : 3 rue de la Torque 81120 Réalmont  
Tel : 05-63-79-06-67/Mèl : ieo81@ieo-oc.org

### Local : Lo Grifol

Contacte : Nathalie Magne  
Adreça : 3 rue Perroty 81000 Albi  
Tel : 05-63-46-21-43/Mèl : logrifol@wanadoo.fr

### Local : Azalaïs

Contacte : Isabelle Còsta  
Adreça : 6 rue du Consulat 81100 Castres  
Tel : 05-63-72-40-61/ Mèl : azalaïs@wanadoo.fr

### Presidenta : Marie-France RAVAILLE-BROUARDELLE,

Tel : 05-63-76-21-10/ Portable : 06-81-17-06-22/  
Mèl : danielbrouardelle@wanadoo.fr

### Local : Antonin Perbosc

Contacte : Martine Serres  
Adreça : 307 avenguda de Montech 82000 Montauban  
Tel : 05-63-03-48-70/ Mail : ieo82@ieo-oc.org

### Local :

Contacte : Cathy Lacroix, Adreça : Ostal d'Occitània,  
11 rue Malcousinat 31000 Toulouse  
Tel : 05-34-44-97-11/ Mèl : ieonacionau@hotmail.com

### Local :

Contacte : Sebastian Pugin, Ostal d'Occitània  
11 rue Malcousinat 31000 Toulouse  
Tel : 09.62.56.09.91/ 06-82-23-44-55/ Mèl : ieom-pireneus@ieo-oc.org

# Las emissions de ràdio.

## IEO ARIÈJA

- De còr e d'òc, sus "*Radio Transparence Foix*", cronica quotidianas cortas, difusadas tres còps per dia : 8 h 15, 12 h 00, 14 h 30.

## Cercle occitan deu vilafrancat

- Las passejadas occitanas, sus CFM, cada dijaus e dimenge (lhevat a l'estiu).

## Cercle local de Carbona

- Escotatz, sus "*Radio Galaxie*", cada dissabte a 10 oras deu matin.

## IEO GÈRS

- Participacion mensuau a las devisadas, au parrat de "las matiadas" de Ràdio País, de 7 horas a 10 horas deu matin,  
<http://www.radio-pais.com/>

## IEO Centre Cultural Occitan d'Albigés

- Participacion a las emission seguentas sus "*Radio Albigés*":  
« **Setman'òc** » : lo matin a 8 e mièja e lo repic a 15 e mièja  
« **Bal Occitan** » : dimars a 10 o 30, e represa a 17 horas, dijous 19o30, dissabte 20 horas  
« **Tròç de Lenga** » : diluns, dimèrces, divendres a 9 horas, dimarts, dijous, dissabte a 2 horas, dimenge a 9 horas, mièjorn e mièg, e 4 o30  
« **Un còp parlèron** » : dimèrces 10 horas 30, divendres 19 horas 30  
**Dans l'air du Temps** » : dimars 11 horas, divendres 14 horas, dimenge 7 horas 30  
<http://www.radioalbiges@wanadoo.fr>

## IEO TARN E GARONA

- Aquí va plan, sus "*Radio Association*", cada divés de mieidia a 13 horas,

# Los sitis internet.

[www.ieo12.org](http://www.ieo12.org)

## Lo siti de l'IEO d'Avairon:

- Activitats,
- Presentacion
- Diccionari de Cantalausa
- Ressorsas

[www.ieo31.net](http://www.ieo31.net)

## Lo siti de l'IEO 31:

- Actualitat
- Eveniments
- Cors d'Occitan
- l'IEO 31
- l'Occitan

[www.ieo65.com](http://www.ieo65.com)

## Lo siti de l'IEO 65:

- Arcuelh
- Ligams
- Actualitats
- Galeria de fotòs e restitucions de collectatges
- l'IEO 65
- Agenda
- Edicion IEO

[http://ieo-oc.org,](http://ieo-oc.org)

## Lo siti de l'IEO:

- Presentacion
- Sectors e associacions afiliadas
- Edicions IDECO
- Administracion
- Adesions
- las seccions
- Anem Occitans
- contactes

[www.paginas-occitanas.com](http://www.paginas-occitanas.com)

## Lo siti de las Paginas Occitanas:

- Presentacion
- Trobar de libres en occitan
- Actualitats
- Ont aprene l'occitan ?
- Un servici dins la lenga

<http://aprenemloccitan.free.fr>

## Lo Siti d'aprenem l'Occitan:

- Actualitats
- Paca
- Lengadòc
- Mieidia-Pirenèus
- Aquitània
- Nòrd-Occitània